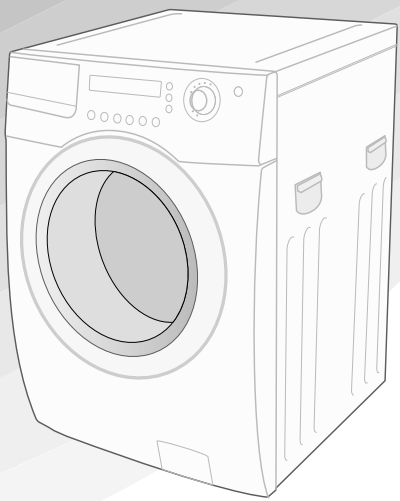
SAMSUNG

Lavadora
Manual de Instrucciones

WD-H125



Gane premios cuando registre su producto en
www.samsung.com/global/register

Precauciones sobre seguridad

Le felicitamos por la compra de esta lavadora Samsung. En este Manual de Instrucciones podrá obtener información importante para la instalación, uso y cuidado de la lavadora. Léalo detenidamente; podrá así aprovechar todas las funciones de la lavadora y utilizar ésta durante muchos años.

Antes de usar la lavadora

- Los materiales de embalaje, como las bolsas de plástico, poliestireno, etc., pueden resultar peligrosos para los niños; por ello le aconsejamos que siempre los mantenga fuera del alcance de los niños.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso domiciliario.
- Sólo los técnicos calificados podrán realizar las conexiones de agua y electricidad, y deberán observar estrictamente las instrucciones del fabricante (ver “Instalación de la lavadora”, en la página 2) y las normativas locales de seguridad.
- Antes de poner en marcha la lavadora saque todos los pernos utilizados para el embalaje y el transporte. De lo contrario, podrían producirse serios daños. Ver “Remoción de los pernos de transporte”, en la página 3.
- Antes de lavar ropa por primera vez, realice un ciclo completo de lavado en vacío. Ver “Lavado de ropa por primera vez”, en la página 7.

Instrucciones sobre seguridad

- Siempre que vaya a limpiar la lavadora o realizar trabajos de mantenimiento, debe desconectar previamente el aparato del enchufe eléctrico, o apagarlo con el botón Encendido.
- Debe asegurarse de que estén vacíos los bolsillos de las prendas que vaya a lavar. Los objetos duros o puntiagudos, como las monedas, clips, clavos o piedras, podrían dañar la lavadora.
- Después de usar la lavadora, siempre desconéctela y cierre el grifo del agua.
- Antes de abrir la puerta de la lavadora, compruebe que no haya agua dentro. Si aún puede ver agua no abra la lavadora.
- Los niños pequeños y los animales de compañía se pueden meter dentro de la lavadora. Antes de cada uso, compruebe siempre el aparato.
- La puerta de cristal puede alcanzar temperaturas elevadas durante el lavado. Procure que los niños no se acerquen a la lavadora mientras esté en funcionamiento.
- No realice el mantenimiento usted mismo. Las reparaciones hechas por personas no calificadas o sin experiencia pueden causar lesiones personales o daños en la lavadora, que hagan necesaria una reparación más costosa.
- Las clavijas o cables de suministro eléctrico dañados deben ser reemplazados por el fabricante, un agente de servicio o una persona igualmente calificada para prevenir cualquier riesgo de accidente.
- El mantenimiento de esta lavadora sólo debe ser realizado por un centro de servicio autorizado; asimismo sólo se deben utilizar piezas originales.
- El secador no se debe utilizar si se han usado productos químicos para el lavado.

● CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Tabla de contenidos

Precauciones sobre seguridad ---------- cubierta interior

Instalación de la lavadora ---------- 2

- Desembalaje de la lavadora ---------- 2
- Generalidades sobre la lavadora ---------- 2
- Selección de la ubicación ---------- 3
- Ajuste de las patas niveladoras ---------- 3
- Remoción de los pernos de transporte ---------- 3
- Conexión de la manguera de suministro de agua ---------- 4
- Conexión de la manguera de suministro de agua ---------- 5
- Procedimientos de conexión de la manguera de desagüe ---------- 5
- Ubicación de la manguera de desagüe ---------- 5
- Conexión de la lavadora ---------- 6
- Instrucciones para el cableado ---------- 6

Lavado de una carga de ropa ---------- 7

- Lavado por primera vez ---------- 7
- Cómo poner el detergente en la lavadora ---------- 7
- Generalidades sobre el panel de control ---------- 8
- Para un lavado mediante plata ---------- 9
- Bloqueo para niños (función de bloqueo de los botones) ---------- 10
- Lavado de ropa mediante Fuzzy Logic ---------- 10
- Lavado de ropa manual ---------- 11
- Uso del ciclo de secado ---------- 12
- Uso del inicio retardado ---------- 13
- Para añadir ropa ---------- 13
- Limpieza del tambor ---------- 13
- Sugerencias y consejos de lavado ---------- 14

Mantenimiento de la lavadora ---------- 15

- Desagüe de la lavadora debido a una emergencia ---------- 15
- Reparación de una lavadora congelada ---------- 15
- Limpieza del exterior ---------- 15
- Limpieza del cajón y el nicho del detergente ---------- 16
- Limpieza del filtro de residuos ---------- 16
- Limpieza del filtro de la manguera ---------- 17

Solución de problemas ---------- 18

- Problemas y soluciones ---------- 18
- Descripción de los mensajes de error ---------- 18

Tabla de programas ---------- 19

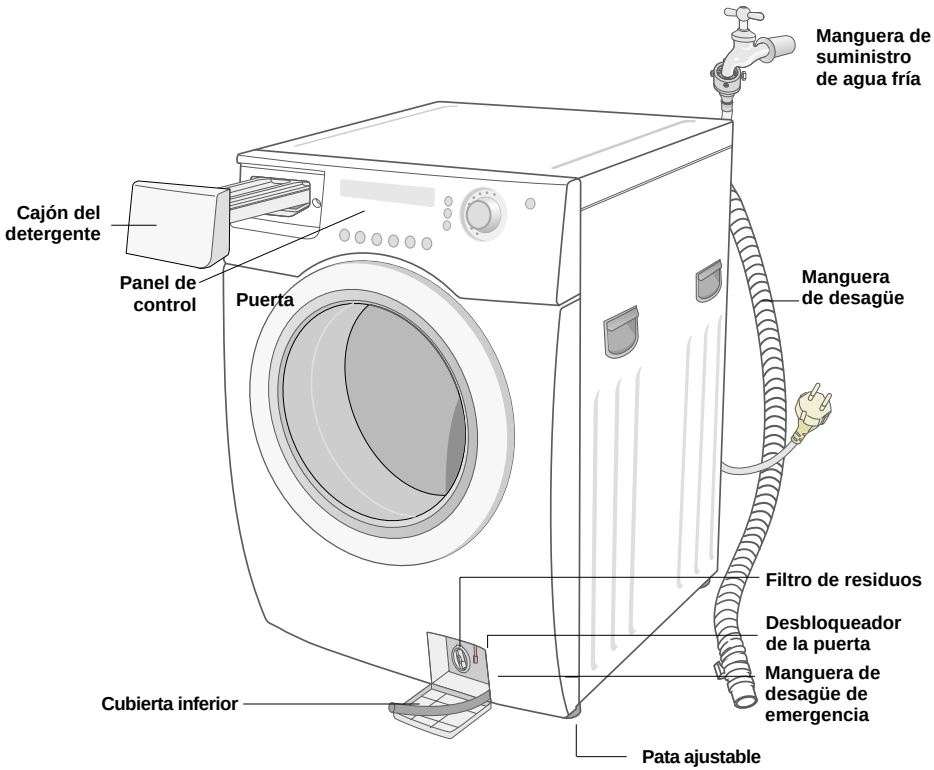
Anexo ---------- 20

- Tabla de indicaciones del tejido ---------- 20
- Advertencias eléctricas ---------- 20
- Protección del medio ambiente ---------- 21
- Declaración de conformidad ---------- 21

Desempaque de la lavadora

Desempaquete su lavadora e inspecciónela para observar si se ha dañado durante el envío. Asimismo, compruebe si ha recibido todas las piezas que se muestran en esta página. En el caso de que la lavadora haya sufrido daños en el transporte o falte alguna pieza, contacte inmediatamente a su agente Samsung.

Generalidades sobre la lavadora



Llave

Tapas para los orificios de los pernos

Manguera de suministro de agua

Guía de la manguera

Manguera de desagüe

Selección de la ubicación

Antes de instalar la lavadora, seleccione una ubicación con las siguientes características:

- Una superficie dura y nivelada (si la superficie es desigual, consulte “Ajuste de las patas niveladoras”, a continuación)
- Ubique la lavadora lejos de la luz directa del sol.
- Ventilación adecuada
- Temperatura ambiente no menor a los 0° C
- Alejada de fuentes de calor, como carbón o gas

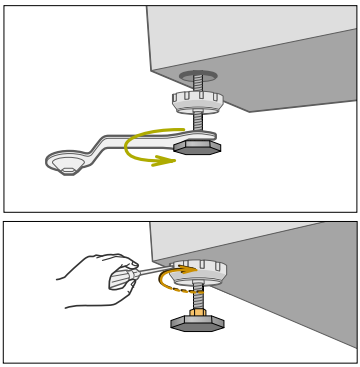
Asegúrese de que la lavadora no esté colocada sobre su propio cable de suministro eléctrico. Cuando se instale la lavadora sobre un piso alfombrado, la alfombra no debe obstruir las aberturas de ventilación.

Ajuste de las patas niveladoras

Si el piso es desigual, ajuste las patas, no ponga nunca trozos de madera o cualquier otro objeto debajo de las patas.

1. Afloje el perno de la pata girándolo con la mano hasta alcanzar la altura deseada.
2. Apriete la tuerca de la pata con un destornillador (-).

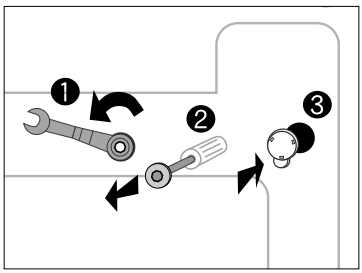
Si la lavadora no está bien nivelada, pueden producirse vibraciones o ruidos. (Sólo se permite un desnivel de un grado.)



Retiro de los pernos de transporte

Antes de utilizar la lavadora, debe retirar los cuatro pernos de transporte de la parte posterior de la unidad. Para retirar los pernos:

1. Afloje todos los pernos con la llave suministrada antes de retirarlos.
2. Agarre la cabeza de cada perno y tire a través de la parte ancha del orificio. Repita el proceso para cada perno.
3. Tape los orificios con las cubiertas de plástico suministradas.
4. Guarde los pernos de transporte para su uso futuro.

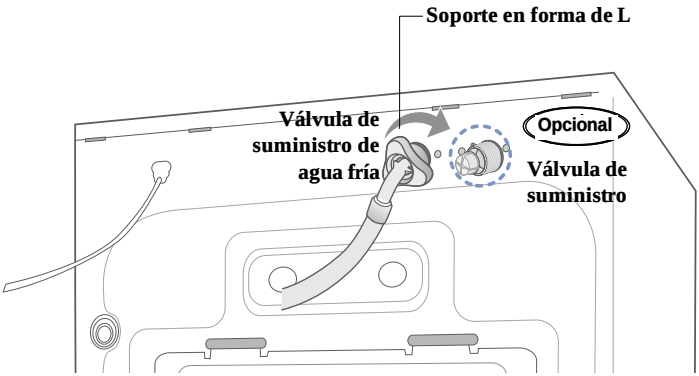


Conexión de la manguera de suministro de agua

La manguera de suministro de agua se conecta por un extremo a la lavadora y por el otro extremo al grifo del agua. No estire la manguera; si es demasiado corta, reemplácela por otra más larga de alta presión.

Para conectar la manguera de suministro de agua

1. Tome el accesorio en forma de L para el montaje de la manguera y conéctelo al suministro de agua fría de la parte posterior de la lavadora. Apriételo con la mano.
2. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua fría al grifo del agua fría y apriételo con la mano. Si es necesario, puede volver a posicionar la manguera en la lavadora; para ello afloje el accesorio de ajuste, gire la manguera y vuelva a apretar el accesorio de ajuste.

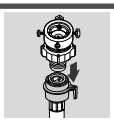


Opcional:

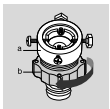
1. **Tome el accesorio en forma de L para el montaje de la manguera y conéctelo al suministro de agua caliente, marcado en rojo, en la parte posterior de la lavadora. Apriételo con la mano.**
2. **Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua al grifo del agua caliente y apriételo con la mano.**

Conexión de la manguera de suministro de agua

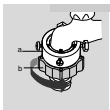
1. Retire el adaptador de la manguera de suministro de agua.

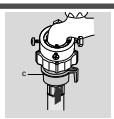


2. Primero, con un destornillador tipo "+" afloje los cuatro tornillos del adaptador.
Después, tome al adaptador y gire la pieza (b) en la dirección de la flecha hasta conseguir una separación de 5 mm.

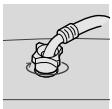


3. Conecte el adaptador al grifo del agua apretando los tornillos firmemente.
A continuación, gire la pieza (b) en la dirección de la flecha hasta que (a) y (b) se junten.

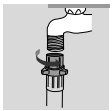




4. Conecte la manguera de suministro de agua con el adaptador. Tire hacia abajo de la pieza (c) de la manguera de suministro de agua. Una vez desbloqueada la pieza (c) la manguera se conecta automáticamente con el adaptador; oirá un "clic".



5. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua a la válvula de suministro de agua de la parte superior de la lavadora. Atornille la manguera hacia la derecha completamente.



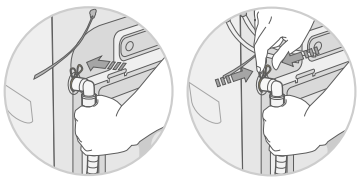
- Si el grifo del agua tiene una conexión tipo rosca, conecte la manguera como se muestra en la ilustración.

AVISO *Si después de realizar la conexión, ve que la manguera gotea, vuelva a repetir el proceso de montaje con los mismos pasos. Utilice el modelo más común de grifo de suministro de agua. En el caso de grifos cuadrados o muy grandes, quite el anillo antes de conectar el grifo con el adaptador.*

Nota: La lavadora se debe conectar al suministro de agua mediante mangueras nuevas; nunca use las mangueras antiguas.

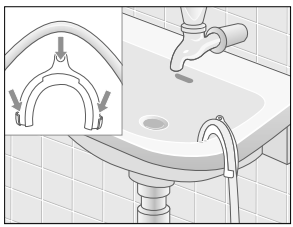
Procedimientos de conexión de la manguera de desagüe

1. Sujete el asa del conector de la manguera de desagüe y ponga ésta en la posición apropiada.
Ajuste la manguera en el orificio de dedsagüe y empuje el conector de la manguera hacia la lavadora para fijar la manguera.



Ubicación de la manguera de desagüe

El extremo de la manguera de desagüe se puede ubicar de tres maneras:



Sobre el borde de un lavabo.

La manguera de desagüe se debe colocar a una altura entre 60 y 90 cm. Para mantener la manguera doblada, utilice la guía de plástico suministrada. Asegure la guía a la pared mediante un gancho, o al grifo con una cuerda, para impedir que la manguera se mueva.

En una bifurcación de la tubería de desagüe del lavabo

La bifurcación debe estar por encima del sifón del lavabo de manera que el extremo de la manguera esté al menos a 60 cm del piso.

En una tubería de desagüe

Samsung recomienda que se utilice una tubería vertical de 65 cm de altura; no debe ser menor que 60 cm ni mayor que 90 cm.

Conexión de la lavadora

Para usuarios europeos. **NO** necesita conectar a tierra la clavija de la lavadora.

Para usuarios de EE.UU. **DEBE** conectar a tierra la clavija de la lavadora.

Compruebe la correcta conexión a tierra del enchufe de la lavadora con un electricista acreditado antes de comenzar a utilizarla.

Para usuarios del Reino Unido.

Instrucciones para el cableado

ADVERTENCIA: ESTE APARATO DEBE TENER CONEXIÓN A TIERRA.

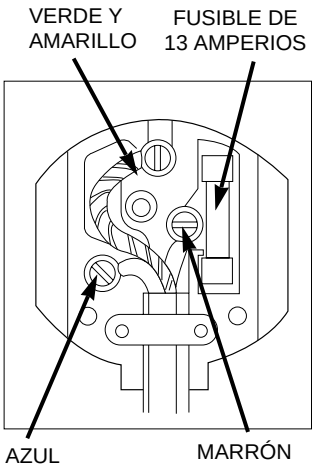
Este aparato debe tener conexión a tierra. En el caso de cortocircuito, la toma a tierra reduce el riesgo de electrocución, puesto que proporciona un alambre de escape para la corriente eléctrica.

El aparato viene equipado con un cable para suministro eléctrico que incluye un alambre de toma a tierra para la conexión al terminal de tierra de la clavija.

La clavija debe estar conectada a un enchufe adecuadamente instalado y con toma a tierra.

*Los alambres del cable de suministro eléctrico están coloreados de acuerdo con el código siguiente:

- Verde y amarillo : Tierra
- Azul : Neutral
- Marrón : Carga



- Puesto que es posible que los colores de los alambres del cable de suministro eléctrico de este aparato no se correspondan con las marcas coloreadas identificativas de los terminales en el enchufe, siga este procedimiento.
- Conecte el alambre verde y amarillo con el terminal de la clavija marcado con la letra E en el símbolo de tierra (⏚), de color verde o verde y amarillo.
- Conecte el alambre azul con el terminal marcado con la letra N o de color negro.
- Conecte el alambre marrón con el terminal marcado con la letra L o de color rojo.

* Consulte a un electricista acreditado o a un técnico si tiene dudas sobre cualquiera de estas instrucciones.

El fabricante de la lavadora no aceptará responsabilidades por ningún daño a personas o materiales que se pueda producir por no cumplir estos requisitos. No hay piezas en el interior de la lavadora que el usuario pueda manejar, y si el cable de suministro eléctrico de este aparato está dañado, sólo debe ser sustituido por un técnico calificado y aprobado por el fabricante, puesto que es necesario el uso de herramientas especiales.

ADVERTENCIA

Compruebe que la clavija y el cable de suministro eléctrico no estén dañados antes de utilizarlos. Si tiene algún motivo para retirar la clavija moldeada de este aparato, retire inmediatamente el fusible y deseche la clavija.

Nunca conecte la clavija a un enchufe de suministro eléctrico bajo ninguna circunstancia, puesto que hay peligro de electrocución.

CIRCUITOS

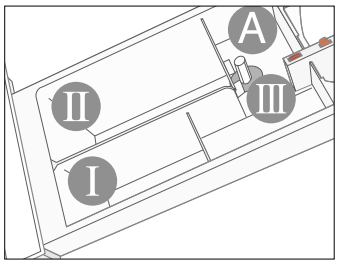
La lavadora debe funcionar en un circuito separado de otros aparatos. Si no sigue estas instrucciones, podría haber un cortocircuito o fundirse el fusible.

Lavado por primera vez

Antes de lavar ropa por primera vez, realice un ciclo completo de lavado en vacío. Para ello:

1. Oprima el botón Encendido.
2. Ponga un poco de detergente en el compartimiento Ⅱ del cajón del detergente.
3. Abra el suministro del agua.
4. Oprima el botón Inicio / Pausa

- Así se eliminará cualquier resto de agua que haya podido quedar de las pruebas de funcionamiento realizadas por el fabricante.



Dispensador Ⅰ : Detergente para el prelavado o almidón.

Dispensador Ⅱ : Detergente para el lavado principal, ablandador del agua, agente de prelavado, lejía y quitamanchas.

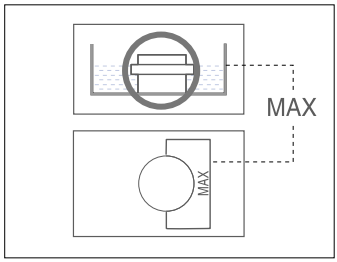
Dispensador Ⅲ : Aditivos, como el suavizante o el apresto (no llenar más arriba del borde inferior del depósito "A").

Cómo poner el detergente en la lavadora

1. Abra el cajón del detergente.
2. Ponga el detergente necesario en el compartimiento Ⅱ .
3. Añada, si lo desea, el suavizante en el compartimiento Ⅲ .
4. Ponga, si lo desea, el detergente para el prelavado en el compartimiento Ⅰ .

Precaución :

Los suavizantes y los acondicionadores concentrados o muy densos deben diluirse con un poco de agua antes de ponerlos en el compartimiento, para prevenir el bloqueo del rebosadero.

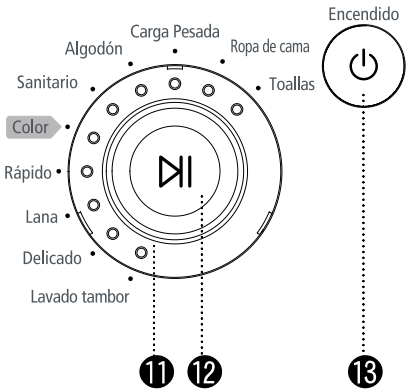


Generalidades sobre el panel de control

1. Pantalla gráfica digital
   Muestra el tiempo que resta del ciclo de lavado, la información de la lavadora y los mensajes de error.
2. Botón de selección Agua de Enjuague
   Con este botón puede suministrar una cantidad adicional de agua.
3. Botón de selección Lavado
   Con este botón puede seleccionar el prelavado. El prelavado está disponible con los programas Algodón, Sanitario, Sanitario Ecológico, Carga Pesada, Ropa de Cama, Toallas.
4. Botón de selección Temp.
   Oprima este botón repetidamente para desplazarse por las diversas opciones disponibles para la temperatura del agua (agua fría ( ), Ultra Bajo, Bajo, Medio, Alto, Ultra Alto).
5. Botón de selección Enjuague
   Oprima el botón Enjuague para añadir ciclos de enjuague. El número máximo de ciclos es de seis.
6. Botón de selección Centrifugado
   Oprima este botón repetidamente para desplazarse por las opciones disponibles de centrifugado. (600, 800, 1000, 1200 rpm).
7. Botón de selección Secado
   Cada vez que presione el botón determinará un tipo de secado en el siguiente orden:
   Standard → Esterilizar → Planchado → Temp. Baja → Ajuste de Tiempo
   (30 min → 60 min → 90 min → 12 min → 150 min) cancelar.

❋ Se puede seleccionar conjuntamente el botón Tiempo de Secado con el botón selector Secado.

8. Botón de selección Inicio Retardado
   Presione este botón para desplazarse por las opciones disponibles de inicio retardado (hasta un máximo de 24 horas en incrementos de una hora).
   Las horas que se muestran indican el tiempo que falta para la finalización del ciclo de lavado.
9. Botón de selección Carga Adicional
   Si desea añadir ropa a la colada durante el proceso de lavado, oprima este botón.



10. Tecla para un hidratado más corto
Utilícela cuando quiera acortar el tiempo de hidratado.

11. Dial Fuzzy Control
Gire el dial para elegir uno de los nueve programas de lavado disponibles.

12. Botón de selección Inicio/Pausa
Se usa para detener y reiniciar los programas.

13. Botón Encendido
Oprima este botón una vez apara encender la lavadora; vuelva a presionarlo para apagarla.
Si durante más de 10 minutos se deja la lavadora inactiva sin oprimir ningún botón, se apagará automáticamente.

Bloqueo para Niños (función de bloqueo de los botones)

Esta función evita que los niños manejen la lavadora.

Ajuste/desbloqueo

Si desea ajustar o desbloquear esta función, oprima los botones Temp. o Enjuague conjuntamente durante 3 segundos.

Cómo ajustar la función:

1. Puede ajustar esta función durante el encendido o mientras la lavadora está funcionando.
2. Si activa la función Bloqueo para Niños durante una operación de lavado, no podrá controlar ningún botón, excepto Encendido, mientras la función esté activada.
3. La lámpara de Bloqueo para Niños se iluminará.

Aviso:

1. Si se vuelve a encender la lavadora, la función Bloqueo para Niños permanece inalterable.
2. Si desea desbloquear esta función, siga el proceso de desbloqueo explicado más arriba.

AVISO : Si otros botones, excepto el del encendido, no funcionan después de encender la lavadora, compruebe el estado de la lámpara Bloqueo para Niños.

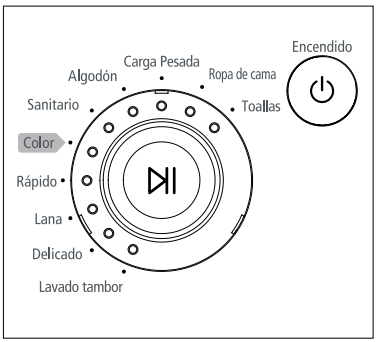
Lavado de ropa mediante Fuzzy Logic

Con esta lavadora puede lavar la ropa fácilmente mediante el sistema de control Fuzzy Logic de Samsung. Cuando se selecciona un programa de lavado, la lavadora ajustará automáticamente la temperatura correcta, el tiempo y la velocidad del lavado.

Para lavar la ropa con los programas Fuzzy Logic:

1. Abra el grifo del agua.
2. Oprima el botón Encendido.
3. Abra la puerta.
4. Coloque la ropa bien extendida, prenda a prenda, sin llenar el tambor demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Añada el detergente, el suavizante y el detergente de prelavado (si es necesario) en los compartimientos apropiados.

   Nota : El prelavado está disponible con los programas Algodón, Sanitario, Sanitario Ecológico, Carga Pesada, Ropa de Cama, Toallas. Sólo es necesario si la ropa está muy sucia.



7. Gire el dial Fuzzy Control para seleccionar el programa adecuado para el tipo de lavado: Lavado Tambor, Delicado, Lana, Rápido, Algodón, Sanitario, Sanitario Ecológico, Carga Pesada, Ropa de Cama, Toallas.

   Verá los indicadores encendidos en el panel de control.

8. En este momento, puede controlar la temperatura del lavado, el tiempo de enjuague, la velocidad de centrifugado, el tiempo de retardo, el tiempo o el selector de secado, presionando el botón adecuado. (El usuario puede seleccionar opcionalmente el tiempo de retardo, el tiempo y el selector de secado.)
9. Oprima el botón Inicio / Pausa del dial Fuzzy Control; se iniciará el ciclo de lavado. Se iluminará el indicador del proceso elegido y el tiempo restante para la finalización del ciclo se mostrará en la pantalla.

Opción de pausa

Hasta que el suministro de agua no se completa una vez iniciado el proceso de lavado, es posible poner o sacar ropa de la colada.
Si oprime el botón Inicio / Pausa, la puerta se desbloquea automáticamente.
Si al agua está muy caliente o hay demasiada agua en el tambor, la puerta no se puede abrir.
Una vez cerrada la puerta, una nueva presión del botón Inicio / Pausa hace avanzar el ciclo de lavado continuamente.

Tras la finalización del ciclo de lavado:

Una vez completado el ciclo de lavado, la lavadora se apaga automáticamente.

1. Abra la puerta.

   Nota : La puerta no se podrá abrir hasta que la lavadora no se haya detenido o se apague.

2. Saque la ropa.

Lavado de ropa manual

Se puede lavar la ropa manualmente sin usar la función Fuzzy Logic. Para hacerlo:

1. Abra el suministro de agua.
2. Oprima el botón Encendido.
3. Abra la puerta.
4. Coloque la ropa bien extendida, prenda a prenda, sin llenar el tambor demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Ponga el detergente y, si es necesario, el suavizante o el detergente de prelavado, en los compartimientos apropiados.
7. Oprima el botón Temp. para seleccionar la temperatura (agua fría, Standard -> Esterilizar → Planchado → Temp. Baja → Ajuste de Tiempo (30 min → 60 min → 90 min → 12 min → 150 min) cancelar.
8. Oprima el botón Enjuague para seleccionar el número necesario de ciclos de enjuague. El número máximo de ciclos es de cinco. La duración del lavado se prolongará en consecuencia.
9. Oprima el botón Centrifugado para seleccionar la velocidad del centrifugado.
10. Oprima el botón Inicio Retardado para desplazarse por las opciones disponibles de inicio retardado (hasta un máximo de 24 horas en incrementos de una hora). Las horas que se muestran indican el tiempo que falta para la finalización del ciclo de lavado.
11. Oprima el botón Inicio / Pausa y la lavadora comenzará el proceso de lavado.

Uso del ciclo de secado

Consulte la etiqueta de la capacidad de secado; ponga la cantidad de ropa sin superar el nivel inferior que marca la cantidad máxima de ropa (7 kg) que se puede secar (WD-H125).

1. Abra la puerta, ponga la ropa y vuelva a cerrar la puerta.
2. Oprima el botón Encendido.
   El ciclo Standard se seleccionará automáticamente.
   El secado solamente se puede seleccionar en los ciclos Algodón, Sanitario, Sanitario Ecológico, Carga Pesada, Toallas y Rápido.
3. Seleccione con el botón Secado como sigue.
   Tiempo de secado: se selecciona en el orden siguiente: 30 min → 60 min → 90 min → 120 min → 150 min
   Selector de secado: se selecciona presionando repetidamente en el orden siguiente: Standard → Esterilizar → Planchado → Temp Baja → Ajuste de Tiempo

❋ El tiempo de secado se muestra automáticamente gracias a que la lavadora detecta electrónicamente la carga antes del secado para establecer el tiempo del secado.

4. Ponga la cantidad de detergente apropiada y el suavizante en el cajón del detergente y ciérrelo.
5. Oprima el botón Inicio / Pausa
   Se inicia automáticamente la función más apropiada para el secado.

Observación :

- El ciclo seleccionado no se puede cambiar una vez iniciado el proceso de secado.
- Si seleccionada la función Secado, la intensidad del centrifugado se establecerá en 1000 rpm de manera predeterminada para incrementar el efecto del secado.
- Si no se suministra agua fría, la función de secado no se puede ejecutar.
- Si no saca la carga del tambor después de finalizar el ciclo de secado, se ejecutará una función de prevención de arrugado durante 3 minutos con la pantalla mostrando [Fin] Para sacar la carga: oprima los botones Pausa o Encendido y saque la ropa.
- Si desea secar las ropa después de un lavado a mano, seleccione conjuntamente los botones Centrifugado y Secado.

Uso del inicio retardado

Puede establecer cuando desea que la lavadora complete un ciclo de lavado; puede seleccionar hasta 24 horas (en incrementos de una hora). Las horas que se muestran indican el tiempo que falta para la finalización del ciclo de lavado.
Para ello:

1. Ajuste manual o automáticamente la lavadora según el ciclo de lavado que desea usar.
2. Oprima el botón Inicio Retardado repetidamente hasta establecer la hora deseada.
3. Oprima el botón Inicio / Pausa El indicador Inicio Retardado se ilumina y el reloj comienza su cuenta atrás hasta alcanzar el tiempo de finalización.
4. Para cancelar el inicio retardado, oprima el botón Encendido y vuelva a encender la lavadora de nuevo.

Para añadir ropa

1. Oprima el botón [Carga Adicional]
   - La lavadora se detendrá automáticamente.
2. Espera unos 30 segundos y compruebe el estado del indicador del botón Carga Adicional.
   - Encendido: puede añadir ropa a la carga.
   - Parpadeando: la lavadora está desaguando hasta alcanzar el nivel de seguridad para permitir añadir una carga de ropa adicional (se muestra el modo de pausa).
   - Apagado: no se puede añadir ropa a la carga.

   ❋ La lavadora detecta la cantidad de ropa interna unos 30 segundos antes de decidir si es posible añadir más ropa.
3. Añada la ropa.
4. Oprima el botón Inicio / Pausa
   - Procure no añadir ropa cuando vea espuma en la colada o la lavadora esté llena de agua.
     La espuma o el agua podrían salirse por la puerta. Antes de abrir la puerta compruebe la espuma y el agua.

Limpieza del tambor

Puede limpiar el tambor de la lavadora.

1. Oprima el botón Encendido.
2. Seleccione el ciclo Lavado Tambor girando el dial de selección de ciclos.
3. Ponga la cantidad de agente limpiador adecuada en el compartimiento del detergente (II) para una limpieza principal. (Ver página 7.)
   Para una limpieza más eficaz use un tipo de detergente en polvo.
   Si desea un lavado más ligero: seleccione una temperatura del agua de 40°C sin añadir agente limpiador.
4. Oprima el botón Inicio / Pausa

Observación : La limpieza del tambor se debe realizar al menos una vez al mes.

Sugerencias y consejos de lavado

Clasificación de la ropa : Clasifique la ropa de la carga según las siguientes características:

- **Símbolos de la etiqueta del tipo de cuidados del tejido :** clasifique la ropa en algodón, fibras mixtas, sintética, seda, lana y rayón.
- **Color :** separe la ropa blanca de la de color; lave por separado la ropa nueva de color.
- **Tamaño :** si pone piezas de tamaños muy diferentes en la misma carga mejorará la acción del lavado.
- **Sensibilidad :** lave las prendas delicadas por separado; utilice el programa Delicado para las piezas de pura lana virgen, las cortinas y las prendas de seda. Compruebe las etiquetas de las prendas o consulte la tabla de indicaciones del tejido en el anexo.

Vacía los bolsillos : Las monedas, clips y elementos similares pueden dañar la ropa, el tambor o las paredes de la cubeta.

Cierres de seguridad : cierre las cremalleras, botones o corchetes; ate juntos las cintas y los cinturones.

Prelavado del algodón : Con esta lavadora, combinada con los modernos detergentes, obtendrá unos resultados perfectos al tiempo que ahorra energía, agua y detergente. Si las prendas de algodón están muy sucias, utilice un programa de prelavado con un detergente proteínico.

Cálculo de la capacidad de carga : No sobrecargue la lavadora si quiere que su carga salga perfectamente limpia. Utilice la tabla siguiente para determinar la capacidad de carga para cada tipo de colada.

Tipo de ropa	Capacidad de carga
Algodón / color	12 kg
Ropa de bebé / toallas / ropa de cama	6 kg
Rápido	1 sábana
Lana / delicado	3 kg
Secado	7 kg

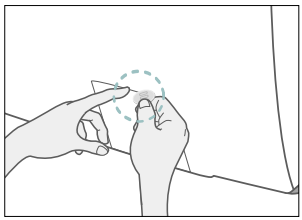
Consejos sobre el detergente : El tipo de detergente que debe usar se basa en el tipo de ropa (algodón, sintética, delicada, lana), el color, la temperatura del agua y el grado y tipo de suciedad. Use siempre detergente con poca espuma y que sean específicos para lavadoras automáticas.

Siga las recomendaciones del detergente basadas en el peso de la carga, el grado de suciedad y la dureza del agua. Si no conoce el grado de dureza del agua, consúltelo con la compañía suministradora.

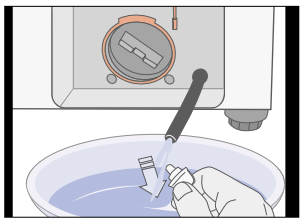
Nota:
Conserve los detergentes y aditivos en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.

Desagüe de la lavadora debido a una emergencia

1. Desconecte la lavadora del suministro de energía eléctrica.
2. Abra la tapa del filtro con una moneda.



3. Desenrosque el tapón del desagüe de emergencia; debe girarlo hacia la izquierda. Sujete el tapón que cierra el tubo de desagüe de emergencia y tire hacia fuera lentamente hasta que el tubo salga unos 15 cm.



4. Vierta el agua en un recipiente.
5. Vuelva a colocar el tubo de desagüe y enrosque el tapón.
6. Vuelva a poner la tapa del filtro.

Reparación de una lavadora congelada

Si la temperatura desciende por debajo del punto de congelación y la lavadora se congela:

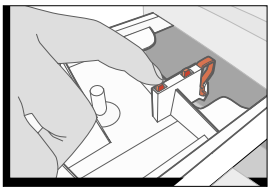
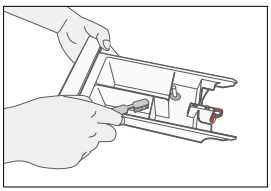
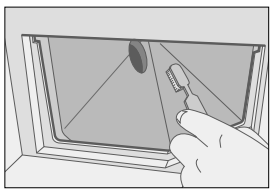
1. Desconecte la lavadora
2. Vierta agua templada sobre el grifo de suministro para aflojar la manguera de suministro de agua.
3. Quite la manguera de suministro de agua y sumérjala en agua templada.
4. Vierta agua templada en el tambor de la lavadora y déjela allí durante 10 minutos.
5. Vuelva a conectar la manguera de desagüe en el grifo y compruebe si la entrada y salida de agua son normales.

Limpieza del exterior

1. Limpie las superficies de la lavadora, incluido el panel de control, con un paño suave y detergentes que no sean abrasivos.
2. Use un paño suave para secar la superficie.
3. No vierta agua sobre la lavadora.

Limpieza del cajón y el nicho del detergente

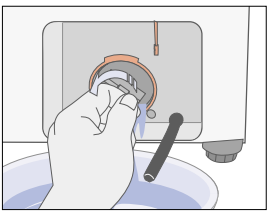
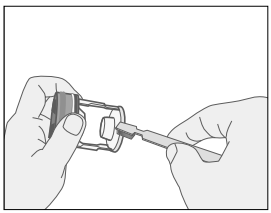
1. Presione sobre el cierre de bloqueo del nterior del cajón del detergente y tire de él.
2. Retire el cajón del compartimiento ⓓ .
3. Lave todas las piezas con agua corriente.
4. Limpie el nicho del compartimiento con un cepillo de dientes usado.
5. Coloque de nuevo el cajón en su lugar, empujando firmemente, y vuelva a colocar el divisor del detergente en el compartimiento.
6. Empuje el compartimiento para colocarlo en su lugar.
7. Ejecute un programa de enjuague sin poner ropa en el tambor.

Limpieza del filtro de residuos

Limpie el filtro de residuos de 5 a 6 veces al año, o cuando aparezca el siguiente mensaje de error en la pantalla:

1. Abra la tapa del filtro.
   Ver “Desagüe de la lavadora debido a una emergencia”, en la página 15.
2. Desenrosque el tapón del desagüe de emergencia girándolo hacia la izquierda y vacíe el agua de la lavadora.
   Ver “Desagüe de la lavadora debido a una emergencia”, en la página 15.
3. Desenrosque el tapón del filtro y extráigalo.

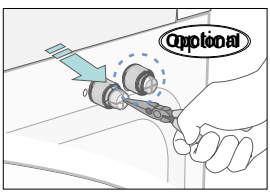
4. Limpie el filtro. Compruebe que la bomba de desagüe, detrás del filtro, no esté bloqueada. Vuelva a poner el tapón del filtro.
5. Vuelva a poner la tapa del filtro.

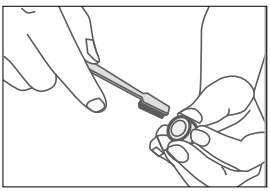
Limpieza del filtro de la manguera

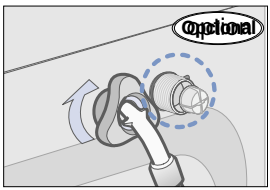
Debe limpiar el filtro de la manguera de suministro de agua al menos una vez al año o cuando aparezca el siguiente mensaje de error en la pantalla:

Para hacerlo:

1. Abra el suministro del agua.
2. Desenrosque la manguera en la parte posterior de la lavadora.
3. Con unos alicates tire suavemente del filtro de la manguera, sáquelo y lávelo con agua corriente. Limpie también el interior y el exterior del conector.







4. Empuje el filtro para colocarlo en su lugar.
5. Vuelva a enroscar la manguera.
6. Abra el grifo y compruebe que las conexiones no tengan escapes de agua.

Problemas y soluciones

La lavadora no funciona

- Compruebe que la puerta esté bien cerrada.
- Compruebe que la lavadora esté conectada.
- Compruebe que el grifo esté abierto.
- Compruebe que el botón Inicio / Pausa esté presionado.

No hay agua o es insuficiente

- Compruebe que el grifo esté abierto.
- Compruebe que el grifo no esté congelado.
- Compruebe que la manguera de suministro de agua no esté doblada.
- Compruebe que el filtro de la manguera de suministro de agua no esté obstruido.

Queda detergente en el compartimiento del detergente después de que el programa de lavado ha finalizado

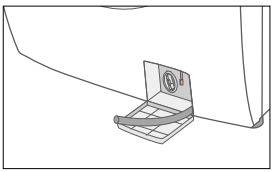
- Compruebe que la presión del agua sea la correcta.
- Ponga el detergente en la parte más interna del compartimiento (alejado del borde exterior).

La lavadora vibra o hace mucho ruido

- Compruebe que la lavadora esté bien nivelada. Si es necesario, ajuste las patas de la lavadora para nivelarla (ver página 3).
- Compruebe que haya retirado los pernos de transporte (ver página 3).
- Compruebe que la lavadora no toque otros objetos.
- Compruebe que la carga esté bien equilibrada.

La lavadora no desagua o no centrifuga

- Compruebe que la manguera de desagüe no esté aplastada o doblada.
- Compruebe que el filtro de la manguera de desagüe no esté obstruido (ver página 15).



La puerta no se abre

1. Desconecte la clavija del suministro de energía eléctrica.
2. Retire el agua de la lavadora.
3. Abra la tapa del filtro con la ayuda de una moneda (consulte la página 15).
4. Busque la pestaña de plástico naranja y empújela hacia delante para abrir la puerta.

Descripción de los mensajes de error

Error mostrado	Solución
dE	Cierre la puerta.
4E	• Compruebe que el grifo esté abierto. • Compruebe la presión del agua.
5E	• Limpie el filtro de residuos • Compruebe que la manguera de desagüe esté instalada correctamente.
UE	La carga no está equilibrada; deshaga los enredos de la ropa. Si sólo lava una pieza de ropa, como un albornoz o unos tejanos, el centrifugado final puede resultar insatisfactorio y aparecerá un mensaje de error “UE” en la pantalla.
Hot	• Aparece cuando la temperatura interna del tambor es elevada. El ventilador se iniciará automáticamente; espera hasta que la indicación [Hot] desaparezca.
cE	• Aparece cuando la temperatura interna no alcanza un determinado grado en el lavado o el centrifugado. Oprima el botón Inicio / Pausa y vuelva a intentarlo.
3E	• Llame al servicio posventa.

Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa:

1. Intente solucionar el problema (ver “Solución de problemas”, en esta página).
2. Vuelva a iniciar el programa para ver si la falla se repite.
3. Si persiste, contacte con el servicio posventa y explique el problema.

Tabla de programas

(✻ opción del usuario)

PROGRAMA	Carga máx. (kg)	DETERGENTES Y ADITIVOS			Temperatura (máx.) °C	Velocidad de centrifugado (máx.) rpm	Inicio retardado	Agua (*l*)	Electricidad (kWh)
	H125	Prelavado	Lavado	Suavizante					
Algodón	12	✻	sí	✻	70	1200	✻	103	0.449
Sanitario	6	✻	sí	✻	70	1200	✻	91	1.69
Sanitario Ecológico	6	✻	sí	✻	70	1200	✻		
Toallas	6	✻	sí	✻	40	1200	✻	106	0.353
Carga Pesada	12	✻	sí	✻	40	1200	✻	101	0.426
Rápido	3	-	sí	✻	30	1200	✻	72	0.081
Lana	3	-	sí	✻	30	600	✻	86	0.030
Delicado	3	-	sí	✻	30	600	✻	77	0.044
Ropa de Cama	1 sábana	✻	sí	✻	40	800	✻	94	0.477
Lavado Tambor	-	-	sí	-	40	-	-	63	1.209

PROGRAMA	**Tipo de LAVADO**
Algodón	Ropa de algodón mediana o ligeramente sucia, ropa de cama de lino, ropa de mesa de lino, ropa interior, toallas, camisetas, etc.
Sanitario Sanitario Ecológico	Este programa es apropiado para lavar la ropa interior de cambio diario, eliminar un suciedad muy fuerte y esterilizar la ropa al mismo tiempo.
Toallas	Toallas de algodón texturizado, toallas de baño, ropa de baño.
Carga Pesada	Ropa de algodón mediana o ligeramente sucia, ropa de cama de lino, ropa de mesa de lino, ropa interior, toallas, camisetas, etc.
Rápido	Ropa de algodón o prendas de lino ligeramente sucias, camisetas, toallas de rizo de colores oscuros, ropa de lino de color, tejanos, etc.
Lana	Se usa para lavar prendas lavables de lana con la etiqueta de garantía de pura lana virgen.
Delicada	Ropa delicada, como cortinas, vestidos, camisetas, faldas y blusas.
Ropa de Cama	Ropa de cama de algodón o de lino, sábanas, fundas de edredón y de almohada, etc.
Lavado Tambor	Use esta función para limpiar y esterilizar el tambor.

1. Si se utiliza el prelavado, el programa tarda aproximadamente 15 minutos más.
2. La duración del programa se ha medido según las condiciones especificadas en la Norma IEC 69456.
3. El consumo domiciliario puede diferir de los valores proporcionados en la tabla, como consecuencia de las variaciones en la presión y la temperatura de agua, la carga y el tipo de ropa.

Tabla de indicaciones del tejido

Material resistente

Tejido delicado

Se debe lavar a 95 °C

Se debe lavar a 60 °C

Se debe lavar a 40 °C

Se debe lavar a 30 °C

Se debe lavar a mano

Sólo limpiar en seco

Se puede utilizar lejía con agua fría

No usar lejía

Se puede planchar a 200 °C máx.

Se puede planchar a 150 °C máx.

Se puede planchar a 100° C máx.

No planchar

Se puede limpiar en seco con cualquier disolvente

Limpiar en seco con perclorato, fuel ligero, alcohol puro o R113

Limpiar en seco con fuel de aviación, fuel ligero, alcohol puro o R113

No limpiar en seco

Secar horizontalmente

Se puede colgar para secar

Secar colgado en una percha

Admite secadora, temperatura normal

Admite secadora, temperatura baja

No admite secadora

Advertencias eléctricas

Para reducir el riesgo de incendios, electrocución y otras lesiones, tenga en cuenta estas advertencias.

- Conecte la lavadora sólo al tipo de fuente de energía eléctrica que se indica en la etiqueta de características técnicas. Si no está seguro del tipo de energía eléctrica suministrada en su casa, consulte a su proveedor o a la compañía de suministro eléctrico local.
- Use sólo un enchufe puesto a tierra o polarizado. Por su propia seguridad, esta lavadora está equipada con una clavija de corriente alterna polarizada que tiene una pata más ancha que la otra.
  Esta clavija tiene sólo una manera de encajar en el enchufe. Si tiene dificultades en insertar completamente la clavija en el enchufe, intente insertarla en sentido inverso. Si aún así la clavija no encaja, póngase en contacto con un técnico electricista para que sustituya el enchufe.
- Proteja el cable de suministro eléctrico. Los cables de suministro eléctrico deben quedar dispuestos de manera que no se puedan pisar o aplastar con algún objeto. Ponga especial atención a las condiciones del cable en las proximidades de la clavija, los receptáculos apropiados y el punto donde el cable sale de la unidad.
- No sobrecargue el enchufe de pared o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una electrocución.

Protección del medio ambiente

- Esta lavadora está fabricada con materiales reciclables. Cuando decida desecharla, debe observar las normativas locales para la eliminación de residuos. Corte el cable de suministro eléctrico para evitar que la lavadora se pueda volver a conectar a una fuente de suministro eléctrico. Quite la puerta para que ni animales ni niños pequeños se puedan meter en la lavadora y quedar atrapados.
- No use en el lavado una cantidad de detergente que supere las recomendaciones de uso del fabricante.
- Ante del ciclo de lavado, use productos quitamanchas y lejía sólo cuando sea estrictamente necesario.
- Ahorre agua y electricidad lavando sólo cargas completas (la cantidad exacta dependerá del tipo de programa).

Declaración de conformidad

Esta lavadora cumple las directrices de seguridad de la Unión Europea, Directiva EC 93/68 y Norma EN 60335.

Especificaciones

TIPO	LAVADORA DE CARGA FRONTAL		
DIMENSIONES	650 (An) x 765 (Prof) x 935 (Al) mm		
PRESIÓN DEL AGUA	50 ~ 780 kPa		
PESO	93 kg		
CAPACIDAD DE LAVADO y CENTRIFUGADO	12kg (27Lbs) (ROPA SECA)		
CAPACIDAD DE SECADO	7 kg		
CONSUMO DE ENERGÍA	LAVADO	120 V	150 W
	LAVADO Y CALENTAMIENTO	120 V	1100 W
	SECADO	120 V	1450 W
VOLUMEN DE AGUA	110 *l*		
CENTRIFUGADO	MODELO	WD-H125	
	rpm	1200 rpm	

EN CASO DE QUE SEA NECESARIO SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

- No dude en llamar a cualquier servicio técnico cercano si tiene algún problema con el funcionamiento de la lavadora; no se olvide de facilitar su nombre, dirección, número de teléfono y los números de modelo y serie de la lavadora.

SAMSUNG ELECTRONICS

Número de código: DC68-02108L-SP